



Robert Tessier  
Président et chef de la direction

1717, rue du Havre      tél. (514) 598-3320      rtessier@gazmetro.com  
Montréal QC H2K 2X3      téléc. (514) 598-3468      www.gazmetro.com

Montréal, le 11 décembre 2006

**PAR MESSAGER**

Monsieur Michel Germain  
Président de la commission  
**BUREAU D'AUDIENCE PUBLIQUE SUR L'ENVIRONNEMENT**  
Édifice Lomer-Gouin  
575, rue Saint-Mabale, bureau 2.10  
Québec (Québec) G1R 6A6

**OBJET : Réponse à votre demande d'information datée du 8 décembre 2006  
concernant le projet du gazoduc Doublement  
Saint-Sébastien par TransCanada PipeLines Limited**

---

Monsieur Germain,

Suite à votre lettre datée du 8 décembre 2006, la commission chargée de l'examen du projet mentionné en rubrique désirait obtenir l'information suivante :

« la quantité moyenne de gaz transitant annuellement par le poste de distribution de Gaz Métro situé à Saint-Sébastien en Montérégie ».

Après recherches, il s'avère que les volumes ayant transités par le poste de mesurage situé sur le réseau de Gaz Métro à Saint-Sébastien ont été de l'ordre de 131 131 Gj pour la période du 1<sup>er</sup> octobre 2005 au 30 septembre 2006, soit l'année de référence utilisée par Gaz Métro. De façon quotidienne, ceci représente une moyenne de 359,3 Gj.

En espérant que les informations mentionnées précédemment répondent à vos questions. N'hésitez pas à communiquer avec nous pour toute demande supplémentaire ou information qui pourrait vous être utile.

Veillez agréer, Monsieur Germain, l'expression de nos sentiments les meilleurs.